

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	<i>I Mededelingen</i>	
	Commissie	
84/C 90/01	Ecu.....	1
84/C 90/02	Mededeling van de beschikkingen genomen in het kader van diverse inschrijvingsprocedures in de landbouwsector.....	2
84/C 90/03	Bericht inzake de inleiding van een anti-dumpingprocedure betreffende de invoer van kopersulfaat van oorsprong uit Bulgarije, Hongarije, Polen en Spanje.....	2
84/C 90/04	Steunmaatregelen van de Staten (artikelen 92 tot en met 94 van het EEG-Verdrag) — Mededeling overeenkomstig artikel 93, lid 2, eerste alinea, van het EEG-Verdrag aan andere belanghebbenden dan de Lid-Staten betreffende een Franse exportsteun .	3
84/C 90/05	Steunmaatregelen van de Staten (artikelen 92 tot en met 94 van het EEG-Verdrag) — Bekendmaking overeenkomstig artikel 93, lid 2, van het EEG-Verdrag aan alle andere belanghebbenden dan de Lid-Staten betreffende een steunverlening ten bedrage van 2,9 miljoen Iers £ door de Ierse Regering aan een fabrikant van polyestergare te Letterkenny.....	4
	<i>II Voorbereidende besluiten</i>	
	Commissie	
84/C 90/06	Voorstel voor een richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 77/436/EEG betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake extracten van koffie en extracten van cichorei.....	5
	Rectificaties	
	Rectificatie betreffende de benoeming van de leden van het Raadgevend Comité voor het communautair beleid inzake de houtsector (PB nr. C 74 van 15. 3. 1984).....	8

Mededeling aan de abonnees

Het Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen heeft besloten een nieuw Alfabetisch register en een uitgebreider Systematisch register te publiceren om zijn abonnees nog betere informatie te verschaffen.

Het Systematisch register zal aanvankelijk identiek zijn aan de uitgaven 1983 en zal binnen dezelfde tijdslimieten verschijnen.

Een ontwerp voor het Alfabetisch register werd u op 15 maart 1984 toegezonden. U kan ons daaromtrent voorstellen doen.

De publikatie van het nieuw Alfabetisch register zal een vertraging van enkele weken hebben ; maar het gebruik van de informatica bij het maken van de registers zal ervoor zorgen dat deze vertraging tijdens het tweede trimester 1984 ingelopen wordt.

I

(Mededelingen)

COMMISSIE

ECU ⁽¹⁾

30 maart 1984

(84/C 90/01)

Bedrag in nationale valuta voor één eenheid:

Belgische en Luxemburgse frank con.	45,6313	US-dollar	0,859832
Belgische en Luxemburgse frank fin.	47,3381	Zwitserse frank	1,85053
Duitse mark	2,22826	Peseta	127,857
Gulden	2,51226	Zweedse kroon	6,63705
Pond sterling	0,597645	Noorse kroon	6,45132
Deense kroon	8,18346	Canadese dollar	1,09878
Franse frank	6,86146	Escudo	113,928
Lire	1385,62	Oostenrijkse schilling	15,6747
Iers pond	0,728055	Finse mark	4,79013
Griekse drachme	88,6917	Yen	193,007
		Australische dollar	0,918919
		Nieuwzeelandse dollar	1,29395

De Commissie heeft een telexdienst met automatisch antwoordmechanisme in gebruik genomen die elke gebruiker, op diens aanvraag per telex, de omwisselingskoers in de voornaamste valuta geeft.

Deze dienst functioneert elke dag van 15.30 uur tot de volgende dag 13.00 uur.

De gebruiker dient als volgt te handelen:

- telex nr. 23789 te Brussel kiezen;
- zijn eigen telexadres geven;
- de code „cccc” vormen die het automatisch antwoordmechanisme in werking stelt en hem de omwisselingskoersen van de Europese rekeneenheid per telex geeft;
- de mededeling niet onderbreken voor het einde van de boodschap dat aangegeven wordt door het teken „ffff”.

Noot: De Commissie heeft ook een telex met automatisch antwoordmechanisme (nr. 21791) in gebruik die een aantal dagelijkse gegevens verstrekt voor de berekening van de monetaire compenserende bedragen in het kader van de toepassing van het gemeenschappelijk landbouwbeleid.

⁽¹⁾ Verordening (EEG) nr. 3180/78 van de Raad van 18 december 1978 (PB nr. L 379 van 30. 12. 1978, blz. 1).

Beschikking 80/1184/EEG van de Raad van 18 december 1980 (Overeenkomst van Lomé) (PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 34).

Beschikking nr. 3334/80/EGKS van de Commissie van 19 december 1980 (PB nr. L 349 van 23. 12. 1980, blz. 27).

Financieel Reglement van 16 december 1980 voor de toepassing van de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (PB nr. L 345 van 20. 12. 1980, blz. 23).

Verordening (EEG) nr. 3308/80 van de Raad van 16 december 1980 (PB nr. L 345 van 20. 12. 1980, blz. 1).

Beschikking van de Raad van Gouverneurs van de Europese Investeringsbank van 13 mei 1981 (PB nr. L 311 van 30. 10. 1981, blz. 1).

Mededeling van de beschikkingen genomen in het kader van diverse inschrijvingsprocedures in de landbouwsector

(Zie de mededeling in PB nr. L 360 van 21 december 1982, blz. 43)

(84/C 90/02)

Permanente openbare inschrijving	Wekelijkse inschrijving	
	Datum van de beschikking van de Commissie	Maximumrestitutie
Verordening (EEG) nr. 1256/83 van de Commissie van 20 mei 1983 inzake een openbare inschrijving voor de heffing en/of de restitutie bij uitvoer van zachte tarwe naar de landen van de zone IV c) en d) (PB nr. L 133 van 21. 5. 1983, blz. 36)	—	geen offertes
Verordening (EEG) nr. 1257/83 van de Commissie van 20 mei 1983 inzake een openbare inschrijving voor de heffing en/of de restitutie bij uitvoer van zachte tarwe naar de landen van de zones I, II a), III, IV a) en b), V, VI, VII, de Duitse Democratische Republiek en het Iberisch schiereiland (PB nr. L 133 van 21. 5. 1983, blz. 39)	29. 3. 1984	41,94 Ecu/ton
Verordening (EEG) nr. 1521/83 van de Commissie van 8 juni 1983 inzake een openbare inschrijving voor de heffing en/of de restitutie bij uitvoer van gerst naar landen van de zones I, II a), III, IV, V, VI, VII a), VII c), de Duitse Democratische Republiek en het Iberisch schiereiland (PB nr. L 153 van 11. 6. 1983, blz. 27)	29. 3. 1984	43,94 Ecu/ton
Verordening (EEG) nr. 3294/83 van de Commissie van 21 november 1983 betreffende een inschrijving voor de vaststelling van de restitutie bij uitvoer van langkorrelige volwitte rijst naar bepaalde derde landen (PB nr. L 326 van 23. 11. 1983, blz. 10)	29. 3. 1984	Offertes geweigerd

Bericht inzake de inleiding van een anti-dumpingprocedure betreffende de invoer van kopersulfaat van oorsprong uit Bulgarije, Hongarije, Polen en Spanje

(84/C 90/03)

De Commissie heeft een klacht ontvangen inzake de toepassing van dumping bij de invoer van kopersulfaat van oorsprong uit Bulgarije, Hongarije, Polen en Spanje en daaruit voortvloeiende schade voor een bedrijfstak in de Gemeenschap.

Indiener van de klacht

De klacht werd ingediend door de European Federation of Chemical Manufacturers' Associations namens producenten die bijna de gehele produktie van kopersulfaat in de Gemeenschap vertegenwoordigen.

Produkt

Het produkt waarop dumping zou worden toegepast is kopersulfaat waarvan zowel in de landbouw, in het bijzonder bij de behandeling van wijnen, als in de industrie gebruik wordt gemaakt en valt onder post ex. 28.38 A II van het gemeenschappelijk douanetarief, overeenkomende met NIMEXE-code nr. 28.38-27.

Algemeen

Bij de Verordeningen (EEG) nr. 486/83 ⁽¹⁾ en (EEG) nr. 2786/83 ⁽²⁾ van de Raad werden definitieve anti-dumpingrechten ingesteld op de invoer van kopersulfaat uit Joegoslavië, Tsjechoslowakije en de Sovjetunie. Bij Besluit 83/502/EEG ⁽³⁾ aanvaardde de Commissie een door een Tsjechische exporteur aangeboden verbintenis.

De Commissie heeft, op verzoek van de Lid-Staten, vervolgens de procedures betreffende de invoer van kopersulfaat uit Joegoslavië ⁽⁴⁾ en Tsjechoslowakije ⁽⁵⁾ heropend.

Waarschijnlijke dumping

De klacht inzake dumping met betrekking tot het Spaanse produkt is gebaseerd op een vergelijking van

⁽¹⁾ PB nr. L 55 van 2. 3. 1983, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 274 van 7. 10. 1983, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 281 van 13. 10. 1983, blz. 22.

⁽⁴⁾ PB nr. C 301 van 8. 11. 1983, blz. 2.

⁽⁵⁾ PB nr. C 55 van 28. 2. 1983, blz. 2.

de Spaanse binnenlandse prijzen met de prijs berekend bij uitvoer naar de Gemeenschap.

Aangezien de overige landen geen landen met markteconomie zijn dienen de exportprijzen te worden vergeleken met de prijzen of kosten in een vergelijkbaar land. In de klacht wordt voorgesteld hiertoe uit te gaan van de binnenlandse prijzen in Spanje.

Op deze grondslag zijn de geraamde dumpingmarges aanzienlijk.

Waarschijnlijke schade

Ten aanzien van de schade wordt in de klacht aangevoerd dat de betrokken invoer is gestegen van 394 ton in 1980 tot 4 846 ton in 1983; het aantal tonnen in 1981 en 1982 was respectievelijk 859 en 1 812. De invoer bedroeg in 1983 dus 12 maal zoveel als in 1980 en meer dan 2½ maal zoveel als in 1982. Dit betekent een toename van het marktaandeel van 0,7 % in 1980 tot 11 % in 1983. Voorts wordt aangevoerd dat de prijzen waartegen deze ingevoerde producten in de Gemeenschap worden verkocht aanzienlijk beneden de prijzen van de communautaire producenten liggen en de communautaire producenten hebben gedwongen hun prijzen te handhaven op een niveau dat niet voldoende is om hun kosten te dekken en een passende winst te geven. Het gevolg hiervan voor de bedrijfstak van de Gemeenschap zou een vermindering van de productie op jaarbasis van ongeveer 37 % tussen 1980 en 1983 betekenen, hetgeen aanzienlijk meer is dan de daling van 18 % van het verbruik in de Gemeenschap in dezelfde periode. Ook wordt aangevoerd dat een vergelijkbare vermindering van de bezettingsgraad van de capaciteit (van 69 % tot 41 %) hogere kosten per eenheid tot gevolg heeft en dat het laag geprijsde ingevoerde produkt tot aanzienlijke verliezen voor de communautaire industrie heeft geleid bij de verkoop van kopersulfaat in de Gemeenschap.

Procedure

Na overleg tot de slotsom gekomen dat er voldoende bewijsmateriaal is om de inleiding van een procedure te rechtvaardigen, is de Commissie overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 3017/79 van de Raad betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping of subsidiëring uit landen die geen lid zijn van de Europese Economische Gemeenschap ⁽¹⁾, als gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1580/82 van 14 juni 1982 ⁽²⁾, een onderzoek begonnen.

De belanghebbenden kunnen hun standpunt schriftelijk bekendmaken, in het bijzonder door beantwoording van de aan de betrokken partijen gezonden vragenlijsten en door levering van het nodige bewijsmateriaal. De Commissie zal voorts de partijen die daarom bij het mededelen van hun standpunt verzoeken in de gelegenheid stellen hun standpunt mondeling toe te lichten, indien zij aantonen door het resultaat van deze procedure waarschijnlijk te worden getroffen.

Dit bericht wordt gepubliceerd overeenkomstig artikel 7, lid 1, sub a), van bovengenoemde verordening en geldt als officiële kennisgeving voor Bulgarije, Hongarije en Polen.

Tijdslimiet

Alle inlichtingen in verband met deze zaak en verzoeken om standpunten mondeling toe te lichten kunnen schriftelijk worden gericht aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen, Directoraat-generaal Buitenlandse Betrekkingen, Afdeling I-D-1, Wetstraat 200, B-1049 Brussel ⁽³⁾, binnen een termijn van uiterlijk 30 dagen volgende op de publicatie van dit bericht.

⁽¹⁾ PB nr. L 339 van 31. 12. 1979, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 178 van 22. 6. 1982, blz. 9.

⁽³⁾ Telex COMEURBRU 21877.

STEUNMAATREGELEN VAN DE STATEN

(Artikelen 92 tot en met 94 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap)

Mededeling overeenkomstig artikel 93, lid 2, eerste alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap aan andere belanghebbenden dan de Lid-Staten betreffende een Franse exportsteun

(84/C 90/04)

1. De Franse Regering heeft een regeling ingevoerd tot dekking van bepaalde risico's voor Franse gegadigden voor de bouw van een elektriciteitscentrale in Griekenland (Megalopolis IV), die neerkomt op een exportsteun.
2. De Commissie heeft besloten de in artikel 93, lid 2, EEG-Verdrag, bedoelde procedure in te leiden ten aanzien van deze Franse steunregeling aangezien een exportsteun die verleend wordt in het handelsverkeer met andere Lid-Staten strijdig is met de bekende beleidslijn van de Commissie welke inhoudt dat dergelijke steunmaatregelen krachtens artikel 92, lid 1, EEG-Verdrag, onverenigbaar zijn met de gemeenschappelijke markt en niet in aanmerking kunnen komen voor toepassing van enige uitzonderingsbepaling als bedoeld in artikel 92, lid 3, EEG-Verdrag.
3. Overeenkomstig artikel 93, lid 2, eerste alinea, van het EEG-Verdrag maant de Commissie bij deze de andere belanghebbenden dan de Lid-Staten aan hun opmerkingen over de voorgenomen steun binnen drie weken na de datum van deze bekendmaking te doen toekomen aan:

Commissie van de Europese Gemeenschappen,
Wetstraat 200,
B-1049 Brussel.

STEUNMAATREGELEN VAN DE STATEN

(Artikelen 92 tot en met 94 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap)

Bekendmaking overeenkomstig artikel 93, lid 2, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap aan alle andere belanghebbenden dan de Lid-Staten betreffende een steunverlening ten bedrage van 2,9 miljoen Iers £ door de Ierse Regering aan een fabrikant van polyester garens te Letterkenny

(84/C 90/05)

De Commissie heeft met betrekking tot deze steunmaatregel de procedure van artikel 93, lid 2, van het EEG-Verdrag ingeleid en maant bij deze bekendmaking alle andere belanghebbenden dan de Lid-Staten aan, haar hun opmerkingen kenbaar te maken door deze binnen één maand na de datum van deze bekendmaking te zenden aan het volgende adres:

Commissie van de Europese Gemeenschappen,
Wetstraat 200,
B-1049 Brussel.

De Commissie is van mening dat met de toekenning van de steun geen rekening zou worden gehouden met de steuncode voor kunstvezels en dat het gevaar bestaat dat hij het handelsverkeer ongunstig zou beïnvloeden in een mate die strijdig zou zijn met het gemeenschappelijk belang in de zin van artikel 92, EEG-Verdrag, in een situatie waar de producenten van polyester garens te kampen hebben met ernstige overcapaciteiten.

Voorts wijst zij erop dat de procedure van artikel 93, lid 2, schorsende werking heeft en dat aangaande eventuele steun die zou zijn uitgekeerd voordat zij in de genoemde procedure haar eindbeschikking heeft gegeven, een vordering tot terugbetaling kan worden ingesteld.

II

(Voorbereidende besluiten)

COMMISSIE

Voorstel voor een richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 77/436/EEG betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake extracten van koffie en extracten van cichorei

COM(84) 138 def.

(Door de Commissie bij de Raad ingediend op 20 maart 1984)

(84/C 90/06)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 100,

Gelet op Richtlijn 79/112/EEG van de Raad van 18 december 1978 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake etikettering en presentatie van levensmiddelen bestemd voor de eindverbruiker, alsmede inzake de daarvoor gemaakte reclame ⁽¹⁾, gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Griekenland, inzonderheid op artikel 20, tweede alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat krachtens zijn artikel 20, eerste alinea, Richtlijn 79/112/EEG de bepalingen van Richtlijn 77/436/EEG van de Raad ⁽²⁾, gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Griekenland, onverlet heeft gelaten; dat het overeenkomstig artikel 20, tweede alinea, van Richtlijn 79/112/EEG gewenst is die bepalingen aan de in de genoemde richtlijn opgenomen bepalingen, met inbegrip van de uitzonderings- en overgangsbepalingen, aan te passen;

Overwegende dat in verband met de vooruitgang van de techniek en wegens de noodzaak voor de produkten een betere prijs-kwaliteitsverhouding te verkrijgen en deze zowel tegen mogelijke oneerlijke concurrentie van dezelfde, in derde landen bereide produkten, vooral wegens het ontbreken van op dit gebied be-

trouwbare analysemethoden, als tegen die van andere concurrerende produkten te beschermen, voor koffie-extracten de eis van een daartoe te gebruiken minimumhoeveelheid ongebrande koffie en van een maximumgehalte aan niet-oplosbare bestanddelen dient te vervallen en dat voorts het voor koffie- en voor cichorei-extract vereiste minimumgehalte aan droge stof dient te worden verlaagd;

Overwegende dat er in het algemeen geen reden is om de bepalingen van Richtlijn 77/436/EEG te handhaven krachtens welke de Lid-Staten mogen afwijken van de bij deze richtlijn ingestelde algemene regeling, behalve in de gevallen van gebruik van anti-klonteringsstoffen voor de bereiding van de extracten, zolang de wetenschappelijke kennis op dat gebied nog geen voor de gehele Gemeenschap aanvaardbaar peil heeft bereikt; dat het beroep dat door bepaalde Lid-Staten op dergelijke ontheffingen wordt gedaan, belemmeringen kan veroorzaken voor het vrije verkeer van produkten die in andere Lid-Staten met inachtneming van de algemene regeling van de richtlijn op wettige wijze worden bereid en verhandeld;

Overwegende dat ter vergemakkelijking van het handelsverkeer voor produkten die niet bestemd zijn om als zodanig aan de eindverbruiker te worden geleverd tevens de etiketteringsregels, doch met de nodige aanpassingen, dienen te worden gehandhaafd;

Overwegende dat het, gezien de industriële ontwikkeling, gewenst is om ook voor het cichorei-extract in een geconcentreerd produkt te voorzien,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Richtlijn 77/436/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1. artikel 3, lid 2, vervalt;
2. artikel 4, lid 2, vervalt;

⁽¹⁾ PB nr. L 33 van 8. 2. 1979, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 172 van 12. 7. 1977, blz. 20.

3. artikel 6 wordt als volgt gelezen:

„Artikel 6

1. Richtlijn 79/112/EEG van de Raad (*) is van toepassing op de in de punten 1 en 2 van de bijlage omschreven produkten.

2. a) De in artikel 5 van Richtlijn 79/112/EEG bedoelde verkoopbenaming is de benaming die krachtens artikel 5 aan de betrokken produkten is voorbehouden.

b) Zij mag met de kwalificatie „geconcentreerd” worden aangevuld:

i) voor het in punt 1, sub c), omschreven produkt, mits het gehalte aan droge, uit koffie afkomstige stof meer dan 25 gewichtsprocent bedraagt;

ii) voor het in punt 2, sub c), omschreven produkt, mits het gehalte aan droge, uit cichorei afkomstige stof meer dan 45 gewichtsprocent bedraagt.

3. De etikettering omvat naast het bepaalde in artikel 3 van Richtlijn 79/112/EEG de volgende verplichte aanduidingen:

a) voor de in punt 1 omschreven produkten, waarvan het gehalte aan watervrije cafeïne niet meer dan 0,3 gewichtsprocent van de uit koffie afkomstige droge stof bedraagt, de aanduiding „cafeïnevrij”;

b) voor de in punt 1, sub c), omschreven produkten de aanduiding „met suikers gebrand”, of „met suikers verduurzaamd”, al naar gelang het geval, met dien verstande dat als er slechts één suikersoort is gebruikt, deze soort met de eigen benaming wordt genoemd;

c) voor de in punt 2, sub c), omschreven produkten in voorkomend geval de aanduiding „gesuikerd”;

d) voor de in punt 1, sub b) en c), omschreven produkten het minimumgehalte aan droge, uit koffie afkomstige stof, uitgedrukt in gewichtsprocenten van het eindprodukt;

e) voor de in punt 2, sub b) en c), omschreven produkten het minimumgehalte aan droge, uit cichorei afkomstige stof, uitgedrukt in gewichtsprocenten van het eindprodukt.

4. De in lid 3, sub a) en b), genoemde aanduidingen moeten in hetzelfde gezichtsveld staan als de vermeldingen bedoeld in artikel 11, lid 3, sub a), van Richtlijn 79/112/EEG.

5. De aanduiding van de netto-hoeveelheid voorverpakte produkten als omschreven in punt 1, sub a), en in punt 2, sub a), is niet verplicht, indien die hoeveelheid minder dan 8 g bedraagt.

6. a) De verkoopbenaming van het in punt 1, sub c), omschreven produkt mag met de kwalificatie „geconcentreerd” worden aangevuld, mits het gehalte aan droge, uit koffie afkomstige stof meer dan 25 gewichtsprocent bedraagt;

b) De verkoopbenaming van het in punt 2, sub c), omschreven produkt mag met de kwalificatie „geconcentreerd” worden aangevuld, mits het gehalte aan droge, uit cichorei afkomstige stof meer dan 45 gewichtsprocent bedraagt.

(*) PB nr. L 33 van 8. 2. 1979, blz. 1.”.

4. Het volgende artikel wordt ingevoegd:

„Artikel 6 bis

1. Onverminderd de ter zake door de Gemeenschap vast te stellen bepalingen worden op de etiketten van de in de bijlage omschreven produkten die niet bestemd zijn om als zodanig aan de eindverbruiker te worden geleverd, slechts de volgende aanduidingen aangebracht:

a) de verkoopbenaming overeenkomstig artikel 6;

b) de netto-hoeveelheid, uitgedrukt in gewichtsprocenten, zoals in kilogram en/of in ton, behalve in het geval van niet-verpakte produkten;

c) de fabricagedatum of een andere aanduiding waarmee de partij kan worden geïdentificeerd;

d) de naam of firmanaam en het adres van de fabrikant of van het verpakkingsbedrijf, of van een in de Gemeenschap gevestigde verkoper;

2. In afwijking van lid 1 mogen de Lid-Staten de nationale bepalingen waarin vermelding van het vervaardigend of van het verpakkingsbedrijf verplicht wordt gesteld, voor de binnenlandse productie handhaven.

3. a) De in lid 1, sub a) en d), bedoelde aanduidingen worden op de verpakking of op een daarop bevestigd etiket vermeld.

b) De in lid 1, sub b), c) en e), bedoelde aanduidingen worden vermeld

— hetzij op de verpakking of op een daarop bevestigd etiket,

— hetzij in handelsdocumenten die op het bewuste produkt betrekking hebben.

- c) Wanneer de produkten onverpakt worden vervoerd, worden de in lid 1 bedoelde aanduidingen uitsluitend vermeld in de handelsdocumenten die op het bewuste produkt betrekking hebben.

Artikel 2

De Lid-Staten treffen de nodige maatregelen om aan het bepaalde in deze richtlijn te voldoen, waartoe zij uiterlijk op 1 juli 1985 de handel in produkten die aan het bepaalde in deze richtlijn voldoen, zullen toestaan en op 1 juli 1986 de handel in produkten die niet aan het bepaalde in deze richtlijn voldoen, zullen verbieden.

Zij stellen de Commissie hiervan onverwijld in kennis.

Artikel 3

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

4. De bepalingen van dit artikel laten de meer gedetailleerde of verder strekkende communautaire bepalingen op metrologisch gebied onverlet.”
5. De bijlage wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze richtlijn.

BIJLAGE

1. In punt 1, sub a), wordt de eerste alinea als volgt gelezen:

„Koffie-extract, in poedervorm, in korrels, in vlokken, in repen of in een andere vaste vorm, waarvan het gehalte aan droge, uit koffie afkomstige stof 95 of meer gewichtsprocent bedraagt.”

2. In punt 1, sub b), wordt de eerste alinea als volgt gelezen:

„Koffie-extract in pastavorm, waarvan het gehalte aan droge, uit koffie afkomstige stof ten hoogste 85 en ten minste 70 gewichtsprocent bedraagt.”

3. In punt 1, sub c), wordt de eerste alinea als volgt gelezen:

„Koffie-extract in vloeibare vorm, waarvan het gehalte aan droge, uit koffie afkomstige stof ten hoogste 55 en ten minste 15 gewichtsprocent bedraagt.”

4. In punt 2, sub a), wordt de eerste alinea als volgt gelezen:

„Cichorei-extract in poedervorm, in korrels, in vlokken, in repen of in een andere vaste vorm, waarvan het gehalte aan droge, uit cichorei afkomstige stof 95 of meer gewichtsprocent bedraagt.”

5. Punt 2, sub c), wordt als volgt gelezen:

„c) „Vloeibaar cichorei-extract”

Cichorei-extract in vloeibare vorm, waarvan het gehalte aan droge, uit cichorei afkomstige stof ten minste 25 en ten hoogste 55 gewichtsprocent bedraagt.

Het bevat geen andere bestanddelen dan die welke door extractie zijn verkregen. Het mag evenwel suikers bevatten in een hoeveelheid van ten hoogste 35 gewichtsprocent.”

RECTIFICATIES

Rectificatie betreffende de benoeming van de leden van het Raadgevend Comité voor het communautair beleid inzake de houtsector

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. C 74 van 15 maart 1984)

Bladzijde 3 (84/C 74/03), namenlijst:

in plaats van: Francis GWYN JONES.

te lezen: Gwyn Jones FRANCIS.
